

Avenue

アベニュー vol. 186

新年 1月号
2011
発行●アベニュー編集委員会
TEL. 5631-9613 FAX. 5631-9614
http://sumida-avenue.com



東京新聞取扱店様より折込配布しています。
東條 カンちゃん(117&11)
充くん(119&20)
ひょうきんな充くん、いたずらっ子の可愛さが人気です。優しいカンちゃんは弟の面倒をよく見て、仲良し姉弟です。

『おしなり君』



東京スカイツリー
成長風景！
現在の身長(10.12.20)
529m

卯年万歳！ すみだの年男・年女大集合！

2011年(平成23年) 辛卯

佐山 笑美さん
予定日/平成23年 2月23日
産院/貧血病院 業平1丁目在住
子どもの頃からの夢であった美容師を目指し、出会ったご主人が業平の美容室「Zipangu」のご長男。3代続く美容室、5人家族全員が美容関係の一家へ。結婚式は20年10月に牛嶋神社で厳かに。体調は万全で取材当日もお仕事をされていました。産休後は子育てと仕事の両立を頑張ります!!と明るく笑顔です。



1999年(平成11年) 己卯

佐藤 颯太君
平成11年 1月16日生まれ
東駒形1丁目在住
外手小学校に元気に通う颯太君は、ミニバスケットチームに所属、キャプテンとして大活躍。将来の夢は「NBA」の選手! 運の大半はバスケの練習に頑張っています。NBAを引退したら、家に戻り、家業を継ぐという人生設計も立派です。おばあちゃん、ご両親、お姉ちゃんもスポーツに励む一家でみんなに愛され見守られてガンバっています。



1939年(昭和14年) 己卯

山中 みどりさん
昭和14年 7月11日生まれ
木所1丁目在住
12年前の卯年にご登場頂いた山中さんは、ちっとも変わらず美しく、地味な愛する活動にも関わり続けてお元気いっぱいです。ライフワークとして「本所1丁目地域プラザ」の運営委員長として、24年秋の完成を目指して地域のみなさんと取り組んでいます。町会副会長さん、各種審議委員等の重責を担いながら「俳句」も楽しむお人です。その作風は高い評価を。お料理が忙しい中の息抜きで楽しんでます。



1951年(昭和26年) 辛卯

館野 和夫さん
昭和26年 9月19日生まれ
押上2丁目在住
東向島に産まれ、兄弟全員がす〜とすみだに在住のすみだを愛することは誰にも負けない60歳。営業所を任されるお立場にありながら、わんぱく公園のボランティアとして活動。イベントの準備や後片付けはハードですが、子ども達の笑顔と地域交流には欠かせない大切な活動と取組んでいます。定年後を見返して、国家資格の取得の勉強と健康の為にウォーキングを欠かさない持続の人です。



1999年(平成11年) 己卯

佐和田 匠君
平成11年 7月29日生まれ
押上2丁目在住
横川小学校5年生。吾妻橋3丁目生まれ。ご両親ともすみだ生まれの3代目となります。学校ではパソコンクラブ、バスケットクラブに所属。兄弟二人で良きお兄ちゃん。ケンカもするけど面倒見も良く、几帳面できれいな好き。絵が大好きで、将来の夢は画家。おばあちゃんと一緒に忙しいご両親のお手伝いも頑張っています。挨拶と向き合える事をしっかりと身につけさせたいとの教育方針が生まれています。



1963年(昭和38年) 癸卯

川島 美晴さん
昭和38年 2月22日生まれ
太平1丁目在住
お生まれは品川。結婚を機に太平に。1級建築設計士の資格を持ち、ご主人の川島建築設計事務所のお手伝いをしながら、各種の資格を生かして、短大、専門学校の非常勤講師としてご活躍。2人のお子様を育てながら、クラシックバレエも習うという何にでも興味を持ち、即実行。ご自身の考えを投稿等でも表現されています。ご家族の協力に感謝をする「才女」ここにありです。



1915年(大正4年) 乙卯

廣田 弘雄さん
大正4年 9月10日生まれ
墨田2丁目在住
Avenue43号の第一回「金婚式カップル」でご登場いただいた廣田さん。今もご夫婦御健在で穏やかなお暮らしを。金属玩具の製造会社を営まれていたが、時代の波で数年前に閉鎖。12年前の取材時もお元気に笑顔にビックリしましたが、お別れはツツツ、少し前まで自転車に乗り、介護保険の利用もされていないと。子ども8人、孫17人、ひ孫が8人のあっぱれの95歳です。



1927年(昭和2年) 丁卯

峯木 敏子さん
昭和2年 5月19日生まれ
菊川2丁目在住
深川生まれで、ご結婚を機に菊川へ。ご家業の電気店には多くの住込み従業員が居てお忙しい毎日でした。ご主人を12年前に亡くされましたが、娘さん、姉弟、大勢の友人に囲まれ、楽しくお暮らしぶりです。60歳からフラダンス、70歳からはウクレレを習い趣味も多く、PTA、町会、敬老会と年代に合わせて地域とコミュニケーションを取りながら、今もイベントのお手伝いは積極的参加をする若々しい素敵なお方です。



1975年(昭和50年) 乙卯

東條 徹さん
昭和50年 4月2日生まれ
東向島1丁目在住
木更津生まれで平成12年から、押上に、その後第二子誕生を機に東向島へ。大手外食産業グループの店舗開発、施設管理部門を任される、最先端、最激戦のお仕事ですが難やかな笑顔はお人柄でしょうか? 陸上選手で県のトップクラスのアスリートとしてご活躍を。若いご夫婦は役割分担し、それぞれの分野で輝いています。まことに開く仕事を中心にすみだデビューしたいと、嬉しいことです。



1999年(平成11年) 己卯

中村 光汰君
平成11年 10月9日生まれ
吾妻橋3丁目在住
横川小学校5年生。ひいおじいちゃんの家からこの地域に住んで4代目の光汰君。2〜3歳の頃にお店の取材で会った時から変わらない人懐っこい笑顔です。科学が大好きで将来の夢は科学者。絵や工作も得意でコンクールに展覧会、そのユニークな発想と色遣いが注目をされるそうです。明るく、礼儀正しく挨拶がきちんとでき、お料理も得意で忙しいのお手伝いも。誰にでも愛される少年です。



1963年(昭和38年) 癸卯

柴田 奈緒美さん
昭和38年 2月19日生まれ
横川1丁目在住
千葉県生まれ、11年前に横川の都民ハウムの完成と同時に墨田区へ。入居と同時に深く関わり、少年野球チームのお世話役として大活躍。PTA役員、母上の介護、海外勤務のご主人に変わって3つの仕事を掛け持ち、その上にバレーボールも楽しむ…。すべてをこなすパワフルママです。



明けまして、おめでとうござります。
今年こそ、今年こそと祈り続けてきた、ここ数年でしたが、さて、2011年卯年はどのような一年になるのでしょうか。
今年には区議会議員選挙、区長選挙があります。世相や風聞に左右されることなく、明日のすみだを担うにふさわしい方を正しく評価をしていきたいと思えます。
今年の年男・年女も、すてきな万の大集合です。皆さんの笑顔が輝いていますね。みなさん、いろんなお立場で頑張っておられます。つくづく、すみだは、ひとが財産と感じます。区民パワーの結果こそ、すみだを元気にする源ですね。



料理の心を知っている
正本の庖刀
創業 慶応2年(1866年)……
使ってわかる百三十八年の伝統!

お買い上げの庖刀はいつでも研ぎ直しをいたしますので、お気軽にお持ち下さい。詳細カタログもございます。

〒130-0001 墨田区吾妻橋1-6-5 電話03(3622)6356(代)

株式会社 **正本 総本店**

美容室 **Zipangu** エステルーム 写真スタジオ

http://www.zipangu-i.com

祝! 成人

当日からバック **50,400円**
(ヘア・メイク・着付け・写真(六ツ切り2枚・)ミニフォトアルバム3枚・CD-ROM付)

成人式等の予約受付中!
レンタル衣装多数取り揃えております。
半蔵門線押上駅B2出口より徒歩1分

★本店営業時間★
平日 AM 9:00~PM7:30
土 AM 9:00~PM6:30
日・祝 AM 9:00~PM5:30
火 AM10:00~PM7:30

★予約優先★

ジパング みずほ銀行 押上店 押上線 徒歩1分
三蔵門線 浅草通り 押上駅 徒歩1分
ジパング本店 墨田区業平3-6-5

押上
ジパング本店 ☎3621-0444
エステルーム ☎3829-4744
ジパング押上店 ☎6802-4537

浅草
インスパイア ☎3610-6959

「アベニニュー」を支える会「会員募集!!」(入会頂きますとアベニニューを希望部数お届けたします。年会費三千円(個人会員))

「革のまちすみだ」展示会

◆12月11日~13日
◆東京ミッドタウン・ザ・レゾナンス1階(COVER NIPPON)

ビッグスキン(豚革)の国内生産量の9割を担う墨田区の単産業の活性化とアピールの必要性を強く感じる若き後継者たちで「革のまちすみだ会」を立ち上げ、ビッグスキンの啓蒙、奨励のために進めて来た商品が完成、その名も「kawano-mechi SUMIDA」すみだの職人体験が出来、「本革スマートフォンケース」でハシマや針を使わないで、簡単に出来る上がるそら豆形のカードケースです。

「革のまちすみだ会」はメイドインジャパンプロジェクトに参加、エコレザーとのコラボ企画として、今後、共同して商品開発を行い、外国に押されがちなビッグスキンの需要を広め、すみだの技術を世に知らしめたいと活動を続けます。12月10日に開催された展示・商談会では、各方面からの高い関心が集まりました。

■お問合せは・・・山口産業株式会社
山口明宏さんへ ☎3617-3868

すみだキラキラママのついで

◆12月16日(木) ◆墨田区子育て総合センター

核家族が主流の現在、子育てに一人でも悩むお母さん達のSOSに応える動きが広がっています。NPO法人すみだライフサービスが運営する墨田区の子育てサロンには年間延べ7,000人以上の利用があり、ママ達のネットワーク、母親育の場となっています。すみだ子どもサロンの第一期生のママ達が発起人となって「キラキラママのついで」を立ち上げて、手作りのママと乳幼児が楽しく集える会を開催。

16日はその2回目のついででした。会場の墨田区子育て支援総合センターは朝から赤ちゃんといっぱい。ベビーマッサージ、音楽会、アロマテラピー、ヨガ等の各コーナーはお母さん達のスキルを活用して講師も引受け、一日楽しめるスペースに。ママのヨガ教室等には子育てサポート隊や手の空いているママ達が託児をしてくれ、ストレスも解消!!子育ての楽しさ、悩み、辛さも共有して助け合う取組は待機児童問題と同様に必要不可欠なこととして大人も一緒に取り組まなくてはならないと思われました。

☎5630-6351 墨田区子育て支援総合センター ☎3626-6781 すみだこどもサロン

川柳コーナー

本年会終って今年に望み会
あけましておめでとーいねと
まてみたい

一層総理 歳末事件で 小休止
魚出落から 出魚多くて 青くなり
ノールベラ賞「平和賞」だけ 出て来ない
コストダウン モットモットで ネを上げた
(江利企業)

本所のご隠居 直井高一郎作

1月の編集室だより

新年、明けましておめでとうございます。ここ数年、日本だけではなく、世界中を覆う閉塞感に悩まされていますが、明けて直ぐに穏やかな世界が広がるのでしょうか。ともあれ、気分一新、新たな決意で、来年を明るく元気に飛び跳ねて行きたいですね。

新年号は特別の「年男・年女の大集合」をお届けします。栗野町が統合合併した鹿沼市の広告が入りました。発刊当初にお付き合いのあったまちで懐かしいです。

のびちゃん(150)

明けましておめでとー

ウサギ年よ!!

じゃなけて

明けましておめでとー卯

作者のブログ ikeue.iza.ne.jp/blog/

ギャラリー アビアント

1月のご案内
2011年がスタートです。今年のスミダは楽しい話題に溢れて、世界中から注目をされるステージの序曲が鳴り響くでしょう。今年もよろしくお願いを致します。

■コンサート 四季 ニューイヤーコンサート
12月11日(土) 14時~18時 墨田区 後楽園ホール

演奏 四重奏
出演/新日本フィルハーモニー交響楽団
ヴァイオリン/森中望美、竹中秀人
ヴィオラ/吉野洋一 チェロ/矢野晶子
曲目/モーツァルト作曲
アイネ クライネ ナハトマジーク他

■河瀬和也展
和紙のコラージュ、新年にもっとも相応しい作品展から今年もスタートです。
★26日(水)~31日(月)は常設展 11時~18時

■貸画廊
墨田区役所隣りの大変ご利用しやすい画廊です。
■使用料: 6日で1クール150,000円
<日数はご相談に応じます>
■面積: キャララー37.8㎡
投書等10.8㎡ 天井高2.6m
★可動パネルにより展示に応じて空間の演出が可能です。

Gallery A BIENTOT
〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-23-30
リバーピア吾妻橋1F(かに道楽の下)
TEL & FAX. 03(3622)0278
<http://www10.ocn.ne.jp/~abientot/>

Avenue地域密着情報コーナー vol.18 隅田 つり鑑会

東京スカイツリー建設で元気な墨田区でも、区内の最北端に位置する地域は、その恩恵は届かず静かなまちの雰囲気ですが、まちを愛する方々の思いは熱く、鐘ヶ淵駅周辺を明るく元気にしたいと、今年の6月25日に有志で「隅田 つり鑑会」を立ち上げました。

鐘ヶ淵
鐘ヶ淵という地名は今も中学校(併設合が予定されています)、駅と通り等に残されているだけですが、明治20年に創業の鐘ヶ淵紡績「カネボウ」の発祥の地で、日本の産業革命をリードした最新設備の立った一大工場と社員住宅が立ち並び、それは元気で賑やかな地域でした。昭和40年に鐘ヶ淵の工場移転と、東武伊勢崎線高架工事の機を逃したことにより徐々に静かなまちになってしまいました。線路でまちが分断をされていますが、人々の交流は盛かきモノがあります。鐘ヶ淵駅周辺の墨田地域を四季の花が咲き競う、駅や店先に灯りのともるまちにしたいと、墨田4丁目で長くまちを見つめて来た長瀬とみさんのお声掛けで、小学校時代の同級生や地域で活動する方達が、その心意気に賛同して輪が広がっています。定例会はお互いにあだ名や○○ちゃん、△△君と呼び合い、遠慮の無い意見が飛び交っています。3人でスタートをしてすぐに15人以上の仲間が増え、賛助会員としての協力の申し出もあり、活動に弾みがついて、具体的な目標を定めて動き出しました。

①地域の方にもご協力をお願いして、四季折々の花を育てる。水仙、つりがね草、彼岸花等。
②毎月1回、駅頭や公園の掃除をする。
③鐘ヶ淵の由来でもある「鐘」を形どった陶器の灯りのともるモニュメントを随所に置く。「鐘」は地元の陶芸家を主宰している陶芸家の加藤武平氏のご指導とご協力を仰ぐこと。皆様が色々な形でまち作り、学校、町会等で活動をされているので話の早い事。「それぞれの出来ることを地道に確実に進め、地域の皆さんの賛同を得て明るいまちにしましょう」と夢が広がります。

■連絡先/☎090-3310-5178 (天霧)

Avenueメッセージ

知って得する 税情報

なぜなぜ日本語「青信号」は緑色? あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願いをいたします。

新年号は、用語委員会・関根健一先生のお話から引用させて頂きました。青信号は青ではなく緑色なのに、なぜ「緑信号」と言わないのでしょうか? 古代の日本語には、色を表す言葉は、赤・黒・白・青だけで、この4つはどれも直接「い」をつけて「赤い・黒い・白い・青い」、また「赤々・黒々・白々・青々」と繰り返す形も作れます。緑や黄などは「緑い」「黄々」といった言い方はできません。そんなところから、赤・黒・白・青が基本の色の名前だったとされています。青はわずらみ色や緑色を含む広い範囲の色を指して使われていたのです。「青葉」「青ガエル」「青々と茂る」のように、緑を青で表す言い方は今も残っています。緑は草木の新芽を指す言葉でした。赤ちゃんを「緑児」、つやのある美しい髪を「緑の黒髪」と表すのも、みずみずしい新緑の様子からきています。緑と黒に染め分けられたわけではありません。斉藤和子税理士事務所 所長 斉藤和子

墨田区総合体育館 スポーツ教室体験会 @ スクール

2011年スタート!

新体育館で新しいこと始めてみませんか?今ならワンコイン体験実施中! 500円

要電話予約 定員がござります。ご予約はお早め!

バスケットボールスクール NEW! アップグレード 水曜日 18:00~19:00/4~6 木曜日 18:00~19:00/4~6 土曜日 18:00~19:00/4~6 月曜日 4月 8,190円	チアダンススクール スタジオにて 水曜日 15:00~16:00/池袋駅西口 木曜日 15:00~16:00/4~6 月曜日 4月 6,825円	ヒップホップダンススクール スタジオにて 水曜日 18:00~19:00/池袋駅西口 木曜日 18:00~19:00/4~6 土曜日 18:00~19:00/4~6 月曜日 4月 6,825円	空手スクール 道場にて 水曜日 18:00~19:00/池袋駅西口 木曜日 18:00~19:00/4~6 土曜日 18:00~19:00/4~6 月曜日 4月 6,825円	新体操スクール スタジオにて 水曜日 15:00~16:00/池袋駅西口 木曜日 15:00~16:00/4~6 土曜日 15:00~16:00/4~6 月曜日 4月 6,825円	フットサルスクール 多目的広場に 水曜日 18:00~19:00/4~6 木曜日 18:00~19:00/4~6 土曜日 18:00~19:00/4~6 月曜日 4月 6,825円/5,190円	骨格リズムRPBエクササイズ スタジオにて 水曜日 11:00~12:00 月曜日 4月 4,200円	フラダンススクール スタジオにて 水曜日 10:30~11:30 土曜日 16時以上 月曜日 4月 6,825円	アーチェリースクール 多目的広場に 水曜日 9:00~10:15 木曜日 9:15~10:30 土曜日 14:30~15:45 日曜日 16:00~17:15 月曜日 4月 6,825円/5,420円
--	--	---	--	---	--	--	--	--

有料成人水泳教室 日曜日 9:45~10:30 年費3300円(月30) 1~6月毎月2回 10名 3,150円 スパズム/パーソナルトレーニング
① 最新調音コース 水曜日 13:45~(スタジオ2) ② 4か月連続コース 水曜日 12:00~(スタジオ2) ③ 3か月連続コース 水曜日 12:00~(スタジオ2) レッスン90分トレーニング施設利用
TEL.03-3623-7273 〒130-0013 東京都墨田区錦糸4-15-1 錦糸公園内 【開館時間】 8:30~23:00 【ご利用時間】 9:00~22:30 【休館日】 毎月第3月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)

詳しくはこちらまで ☎ 墨田区総合体育館 検索 又は <http://www.sumidacity-gym.com>

【発行】すみだスポーツサポートPFI(株) 当社は、本体育館を運営するために設立された企業です。なお、運営については、主にセントラルスポーツ(株)が担当します。

今年も東武墨田線沿線の田代公園でアピール活動を致します。一緒に参加しませんか?ぜひご協力を! ☎3622110278

区内初の地方物産館

えちご燕物産館 両国店

両国駅南側に昨年3月にオープンした「えちご燕物産館」。



客をされています。燕市、三条市の技術の粋を集めた、品々が展示をされ、伝統技術に最先端テクニックを融合させたチタンカップやステンレス・エコ・カップも人気です。

えちご燕物産館を運営する第三セクターの「新潟県中央地域地場産業振興センター」では、「都会にアンテナショップを!!」と条件に合う物件を探して、偶然選ばれた場所が、東京スカイツリー建設で活気溢れるすみだの地でした。

100円ショップも助かりますが、良いモノを永く使いたい方には是非、お奨めです。キッチン道具が各種揃っていて覗くだけでも楽しいお店になっています。



東京スカイツリーの完成により、注目をされるすみだは、日本中から熱い視線が注がれ、第一号のえちご燕物産館の成功を機に、各地方からアンテナショップ、物産館の開店オフアームも多い様です。墨田区内に日本各地の特産品、物産が並んだら嬉しいですね。不定期ですが、刃物類の下取りや研ぎ直しサービスや、ここでしか買えない名産品販売もしますので、ときどき覗いてご確認ください。

■住所/両国2-18-1(両国駅西口) 両国観光案内所の先のブロック 電話6659-9970
■営業時間/11時～19時
■定休日/年末年始以外は無休

お店は約40㎡と小振りながらも地場産業の金属加工品の他にも、お米やお菓子、鵜等の生産地として、その品質は高い評価を受けています。

榎本健二さんは、新潟県出身。神田の金物問屋街で長くお仕事をされたベテランで、「すみだの地で、ふるさとのお役に立てて嬉しい」と張り切って接

QUICKING 世界の家庭料理

No.58 ブラジル/おいしい魚

すみだインターナショナルでは、在任外国人の方にお国の家庭料理を教えて頂く「世界の家庭料理講習会」を、2ヶ月に1回開催しています。

- ◆おいしい魚 ■材料：6人分
- たら等の白身魚の切り身/6切れ
 - レモン/1個
 - オリーブオイル/大2
 - バナナ/5本 ●粉チーズ/大2
 - とろけるスライスチーズ/6枚
 - ◆ソース用
 - 牛乳/600ml 小麦粉/大2
 - バター/大2 生クリーム/200ml
 - 玉ねぎ(Mサイズ)/1/2個
 - 小麦粉(魚にまぶす)、塩、こしょう、揚げ油、バター(バナナを焼く)、ご飯

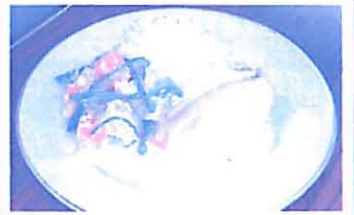
- ① 魚の切り身にレモン汁をかけ10分たったら水で洗い、オリーブオイル、塩、こしょうをまぜてかける。
- ② ソースを作る。すりおろした玉ねぎを水気を切ってバターで炒め、少し色が付いたら小麦粉大2を入れて炒める。レンジで温めた牛乳を少しずつ入れて、よく混ぜ塩コショウを入れ、火を止めて冷めてから、生クリームを入れる。
- ③ ①の魚に小麦粉を付けて油で揚げる。
- ④ バナナは縦に2～3枚に薄く切り、バターで軽く焼く。
- ⑤ 耐熱皿に、ソースを少し入れ、魚を並べ、粉チーズをまぶし、バナナを並べ、ソースをかけ、スライスチーズをのせ、オーブンでチーズが溶けるまで、175度で10分位焼く。

次回は「ポルトガル料理」です。
◇日時：1月23日(日)11:00～14:30 10:45受付
◇会場：家庭センター料理室
◇参加費：2100円(学割有り) ※定員制
◇問・申：3622-1048(荒川まで)

フォルタレーザのシーフード料理

ブラジルと聞いて頭にすぐ浮かぶ都市は、カーニバルで有名なリオデジャネイロと、サンパウロでしょうか？ でも、フォルタレーザという都市を知っている方は少ないのでは？ フォルタレーザはサンパウロから約三千km、ブラジル東海岸の港町で17世紀にオランダ人が築いた要塞が発展した町です。美しい海岸線のおしゃれなリゾート地である、この町からは中央政界で活躍している多くの政治家を輩出し「ブラジルのアテネ」と呼ばれているそうです！

さて、フォルタレーザからの留学生が教えてくれたシーフード料理は、特産の魚とバナナを使った珍しいグラタンです。バナナ？と驚きましたが、加熱すると甘酸っぱくなるバナナが意外にもホワイトソースにあって大人気！ 皆さんも、おせちに飽きたら是非試してみてくださいね。



「ちりも積もれば 何十万」
一人一人がボタンをピッと押すだけで、何十万個も売れだりするネット社会。ひとの顔が見えないからこそ、ピーも馴染めないんです。(いんげんオヤジ)

HAIR+ESTHE ASOKA
結婚式・成人式・七五三
ホリスティック&早朝着付
<お肌の老化予防>
墨田区横綱1-6-1 第一ホテル両国4F
TEL&FAX 3622-5288 (御予約優先)
火・水曜日定休日 営業時間10:00～18:00
早朝・時間外お客付承ります！お気軽にお電話で御相談下さい。

オープンしました!! このまちで
オープンのお店、ガンバルお店のご紹介です。

エスニック料理 Cafe POKA POKA
〈八広〉白鳥 兼一さん
2010年10月25日にオープン。地域活性を願う地元染谷ゆみさんの持つ空き店舗の有効活用を…との、メガネに叶って出店!!
高校生時代のアルバイトを含めて15年間も飲食に関わってきた若いオーナーの白鳥さんは、お客様にゆったりとくつろいでいただけるお店を作りたいとの夢が叶いました。
人気メニューはナシゴレン(パリ風炒飯)880円、トムヤムラーメン等のメニューは多彩。ランチメニューは前菜・メイン・ドリンクで850円、お子様用のプレートもあります。子どもが大好きで、お子様連れでも利用しやすいお店を目指しています。開店から約2ヵ月ですが、広い年代のお客様に愛されて、お馴染みも増え「地域に根ざしたい」との思いが伝わって嬉しい」と。アルコール類も他では飲めないパリのお酒も揃っています。32歳、若いご夫婦のお店は、創作料理、喜んでいただける料理作りを目指して日々進化をして行こう。貫切は25人程度。お料理1,500円から相談に応じます。

住/八広5-32-9 電話6325-2115
営業/11時～23時 休/木曜日(予定)
http://cafepokapoka.blog77.fc2.com

KIRIN おいしさを笑顔に
ビールは、麦100%の時代へ。
好むだけ、味な飲み、味な店。
キリン一番搾り<生>
350ml缶6缶パックを12名様にプレゼント!
下記枠外の変額にてご応募下さい。

アットホームな雰囲気
楽しい時間を、ゆっくり、ゆったり過ごす。
京島に少人数、家族型デイサービス!
日曜祝日営業、昼食900円 入浴完備
デイサービスやわら
キラキラ橋商店街 京島三丁目23-11 電話6657-0715

すみだで集めて、すみだで使う! 好評発売中!
すみだっ子
トイレトペーパーをご利用下さい。
■ダブル/1バック350円・1ケース2,800円
■シングル/1バック140円・1ケース3,300円
■洗たく用液体複合石けんもご利用下さい。
■コピー用紙は販売を休止しております。
http://www.r-danren.jp/
R R団連すみだリサイクル協同組合
R団連 〒131-0045 東京都墨田区押上1-19-12 関口ビル5F ☎3613-6481

2011年 NHK大河ドラマ
「江～姫たちの戦国～」
1月2日(日)～2月20日(日)
■休館日/毎週月曜日(ただし、1月3日・10日・17日は観覧)
■開館時間/9時30分～17時30分(土曜日は19時30分、入館は開館30分前まで)
■入場料 ()内は20名以上の団体料金、小・中学生無料

観覧料		特別展専用券
一般	1,300円(1,040円)	
大学生・専門学校生	1,040円(830円)	
高校生・6.5歳以上	650円(520円)	

「徳川秀忠室浅井氏面影(仮)」(部分)
東京資料館蔵所蔵(原本東京国立近代美術館蔵)複製(江橋)

江戸東京博物館
■お問い合わせ/〒130-0015 横綱1-4-1 ☎03-3626-9974